

MOKANDA ETINDAMI PO NA TATA MOKONZI WA CORELIO,  
MISSORTEN LUC.

Mokanda wana e komeli bino? E sengeli te ko tinda ya ngo,  
kasi bo yeba na ko komisa ya ngo na tata Missorten.  
Na ya ngo, na sili ko tonda bino botondi.  
E yebi yo mpenza moto oyo Missorten? O yeba na kopesa  
ye mokanda e ye, to na moto o yo a yebi ye lokola.  
Na yango, bana ya egomba Kinshasa ba tondi bino botondi  
o motama mobimba.

DEZE BOODSCHAP IS BESTEMD VOOR DHR. LUC MISSORTEN,  
CEO VAN CORELIO.

Krijgt u deze envelop in handen? Gelieve deze dan niet  
op te sturen, maar aan dhr. Missorten te overhandigen.  
Kent u dhr. Missorten niet persoonlijk? Geef de envelop  
dan aan een kennis van dhr. Missorten, of aan een kennis  
van deze kennis.

De kinderen van Kinshasa danken u van harte.

CE MESSAGE EST DESTINE A MONSIEUR LUC MISSORTEN,  
CEO DE CORELIO.

Vous avez reçu cette enveloppe? D'avance merci de  
ne pas l'envoyer, mais de la remettre à Monsieur Missorten.  
Vous ne connaissez pas Monsieur Missorten personnellement?  
Donnez l'enveloppe à une connaissance de Monsieur  
Missorten, ou à une connaissance de cette connaissance.  
Les enfants de Kinshasa vous remercient du fond du coeur.



SOS VILLAGES D'ENFANTS  
R.D. CONGO

Geachte heer Missorten,

Dit is misschien wel de vreemdste brief die u ooit ontving.

Of, juist<sup>er</sup> gezegd, de brief die u op de vreemdste wijze ontving. Er kwam geen postzegel aan te pas, geen postbode, geen postvliegtuig. Het schrijven ging van hand tot hand, tot het bij iemand belandde die u persoonlijk kent. Deze laatste schakel overhandigde de brief aan u.

En weet u waar deze brief precies vertrok, meneer Missorten?

Meer dan zesduizend kilometer van u vandaan, in een gehucht van Kinshasa, de hoofdstad van Congo. Daar werd deze brief ingetikt op een schrijfmachine.

En raad eens hoeveel menselijke schakels nodig waren om de brief tot bij u te brengen?

Honderd? Dertig?

Het waren er wellicht niet meer dan zes.

Dat is wat de Small World Theory ons vertelt. In een beroemd experiment bewees de Amerikaanse sociaal psycholoog Stanley Milgram het zwart op wit: tussen u en op het even welke andere persoon op aarde staan gemiddeld vijf of zes andere mensen.

Vindt u niet, meneer Missorten,

.../...



**SOS VILLAGES D'ENFANTS**  
**R.D. CONGO**

.../...

dat dit de wereld een heel stuk kleiner maakt?

U bent de buurman van de aboriginal die in de Australische Outback woont, Van de Blackfeet indiaan die door de Rocky Mountains trekt. En van de weeskinderen in Kinshasa, bij wie deze brief vertrok.

Inderdaad, in naam van Monana, Londolo, Aleka en hun vriendjes en vriendinnetjes sturen wij u dit schrijven. Met de vraag of u, als buurman, een heel bijzondere dienst wil bewijzen:

een moeder schenken voor hun huisje in  
het SOS Kinderdorp.

U moet immers weten: deze kinderen hebben ouders noch familie. Daarom proberen wij hun een warme thuis te bieden. Onze organisatie bouwt een woning, in het hart van het SOS Kinderdorp. Maar bovenal zoeken wij voor hen een zorgzame moeder, die in dit huis komt wonen en er acht tot tien weeskinderen onder haar hoede neemt.

Denkt u ook niet, meneer Missorten, dat een moeder het mooiste cadeau is dat u een kind kunt geven?

Daarom is onze werkwijze uniek ter wereld. Het weeskind krijgt niet alleen materiële hulp, maar ook liefde en genegenheid. Het krijgt een plaatsje in een gezin, onder

.../...



**SOS VILLAGES D'ENFANTS**  
**R.D. CONGO**

.../...

de hoede van een zorgzame SOS-moeder. Het krijgt de kans een hoopvolle toekomst uit te bouwen.

Wilt u, als buurman, een steentje bijdragen?

Beter een goede buur dan een verre vriend. Daarom sturen de kinderen van Kinshasa deze brief naar u. De bijzondere weg die het schrijven heeft afgelegd, bewijst het: hun problemen zijn niet ver van uw bed. Wel integendeel.

Het zou gewoon fantastisch zijn indien u - of Corelio - partner wil worden van het SOS Kinderdorp in Kinshasa. Voor amper 6.560 euro financiert u een nieuw huis voor tien kinderen, inclusief een lieve moeder. Voor 81 euro schenkt u de kinderen gordijnen. Voor 241 euro een schrijftafel met stoelen. En voor 475 euro een complete kinderslaapkamer.

Bijgevoegd vindt u het hele lijstje. Zo ziet u zelf: uw geld gaat niet naar een abstract concept, maar wordt besteed aan nuttige dingen voor een kind van vlees en bloed.

U twijfelt nog? Overtuig u dan met eigen ogen.

Geef ons een belletje, en reis mee naar Kinshasa. Dan bezoeken we er samen het SOS Kinderdorp, en kunt u zelf beoordelen of wij uw bijdrage nuttig besteden. Maar vooral:

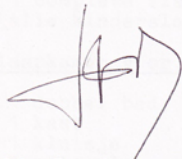
.../...

.../...

hoe erg de kinderen u nodig hebben.

Monana, Londolo, Aleka en wijzelf kijken alvast uit naar uw telefoontje. U kunt ons altijd bereiken op het nummer 0478/39.04.39.

Met beleefde groeten,



Hilde Boeykens  
SOS Kinderdorpen België



Marthe Kangene Cibasima  
SOS Kinderdorpen DR Congo

P.S. Vindt u het erg indien Kim Gevaert ons vergezelt?  
Zij is immers meter van het SOS Kinderdorp in Kinshasa.  
Als haar agenda het toelaat, reist Kim graag met ons mee.



**SOS VILLAGES D'ENFANTS  
R.D. CONGO**

ANTWOORDFAX  
Terug te sturen naar 02/537.31.31

IK, IUC MISSORTEN, HELP MEE OM 1 GEZINSHUIS VOOR 10 KINDEREN  
EN 1 SOS-MOEDER IN TE RICHTEN.

Deze prijzen zijn richtprijzen, gebaseerd op lokale tarieven  
in Kinshasa. Alle artikelen worden hier ter plaatse gekocht.

IK KRUIS HET(DE) ARTIKEL(EN) VAN MIJN KEUZE AAN.  
Contacteer .....(naam) op het telefoonnummer.....  
..... voor de regeling van de betaling.

3 kinderslaapkamers, per kamer:

<input type="checkbox"/>	bedden, matrassen en kussens	193 euro
<input type="checkbox"/>	kasten	169 euro
<input type="checkbox"/>	1 spiegel	32 euro
<input type="checkbox"/>	1 set gordijnen	81 euro
<input type="checkbox"/>	1 complete slaapkamer	475 euro
<input type="checkbox"/>	alle kinderslaapkamers	1425 euro

1 slaapkamer voor de SOS-moeder:

<input type="checkbox"/>	1 dubbel bed, matras, kussen	233 euro
<input type="checkbox"/>	1 kast	81 euro
<input type="checkbox"/>	1 kluisje	16 euro
<input type="checkbox"/>	1 spiegel	64 euro
<input type="checkbox"/>	1 set gordijnen	96 euro
<input type="checkbox"/>	complete slaapkamer SOS-moeder	490 euro

Huiskamer:

<input type="checkbox"/>	woonkamermeubels	805 euro
<input type="checkbox"/>	eetkamermeubels	644 euro
<input type="checkbox"/>	huishoudelijke apparaten	403 euro
<input type="checkbox"/>	1 boekenkast	129 euro
<input type="checkbox"/>	1 schoolbord	40 euro
<input type="checkbox"/>	1 mededelingenbord	40 euro
<input type="checkbox"/>	schrijftafel, stoelen	241 euro
<input type="checkbox"/>	1 set gordijnen	402 euro
<input type="checkbox"/>	complete huiskamer	2704 euro

Keuken:

<input type="checkbox"/>	1 gasfornuis	362 euro
<input type="checkbox"/>	2 gasflessen	89 euro
<input type="checkbox"/>	1 mixer	40 euro
<input type="checkbox"/>	1 grote koelkast	443 euro
<input type="checkbox"/>	1 grote diepvries	524 euro
<input type="checkbox"/>	keukengerei	483 euro
<input type="checkbox"/>	complete keuken	1941 euro

1 COMPLEET SOS-GEZINSHUIS 6560 EURO

